

1 Yaolhaq

Gevq-a nail gaq

Haoqgavq niil keiv neq, khaq sil gaq-i mail gevgq-a nail dai, aqduq aqtsil tsil dai maq gevgq-ai thaq-al. Thailhai ngaol-aoq, milnee uqnee khe Khali yaq juq Gaqkhoel Yaolhaq-i mail gevgq-a nail ngaol dai, noeq nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq, haoqgavq niil keiv nail lavqkhoel bhai heldaiq-u phao, lavqkhiq tsail nail geeqlaoq daoq Yaolhaq nail haoqgavq khe-ai maodai dul lai nail ngaol.

Gevq-a nail aqyanq khi mail aqduq

Gevq-a nail aqyanq neq, A.D. 85-95 kovq nail gaiqlaq bhai ngaol. Gevgq-a nail aqduq neq, Eilpheilsu meenq bhai ngaol dai, noeq nail ngaol. Milnee uqnee khe Khali juq, Yaolhaq neq, gaqkhoel yaoq juq yaoq-ao nee maqtsil yeel heel jaiq khi Eilpheilsu meenq bhai jaol-a nail ngaol.

Khaq sil gaq bhai gevgq bhiq-a nail

1 Haoqgavq niil keiv neq, khaq sil gaq bhai gevgq bhiq-a nail dai, bhaqlaoq kheq dai, maq gevgq-ai thaq khi ngaol-aoq, Khali yaq juq bhai gevgq bhiq thaq nail niil dai, heeq lal nail ngaol. Al ovqtavq, teevq gaq ge gaq haq neq, teevq gaq bhai bivq khi bhi ge, Khali yanq munl teevq munl ge gaq haq neq, teevq munl bhai bivq khi bhi ge nail haqbhoil gevgq thaq nail niil dai, noeq nail ngaol.

Khul bhai noeqthunq khi gevgq-a nail

Haoqgavq niil keiv neq, Khali yaq juq bhai maq ngel nail pha q cavq lal khi hevq bheeq thailthaiq nail juq nail haoqnao maq ya tsaotherl-aivq dai, yaol phaol yaoq dai, gevq bhiq-a nail ngaol. Al ovqtavq, Yaolhaq aivq-i mail cavq nail cov nail pha q neq, aivq nail maivneev nee ya moel khi, aivq nail naqkhaol nee mail ya gaiq-a nail pha q cavq nail ngaol dai, ge bhiq khi, maldil Khali yaq neq, hevqkovq nail pha q ya khi, nqmaq maqluv halyeel ya doevq nail ngaol dai, bhi heeq nia nail haqbhoil gevq-a nail ngaol.

Aqdoevq bhi doevq lal nail daoq nail ganl

¹ Iqmoeq-u nee mail doevq nail jaol nail daoq nail ganl nvjuq nuljuq jaol nail bha gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol. Aqdoevq bhi doevq lal nail daoq al daoq bhai nvjuq ya gaiq khi, maivneev-i mail ya moel-a nail ngaol. Nvjuq daoq al daoq bhai hel iqsanl ya heldaiq moel khi, thoiq nail iqsanl ya thoiqtsi daiq-a nail ngaol. ² Aqdoevq doevq nail pha q bhaqlaoq kheq dai dov lal nail bhai nvjuq ya moel khi, al nail ganl salkhil khanq nail ngaol. Al ovqtavq, nvjuq bhai bhaqlaoq khe dai bhi moel lavq-a nail, Aqbhu Miqyail nee mail jaol-a nail nqmaq maqluv halyeel doevq nail pha q nail ganl, nuljuq bhai ge daiq bhiq nail ngaol. ³ Nuljuq iqsanl nvjuq nee mail aqtsaoq ya tsaooq dai, nvjuq-i mail ya gaiq ya moel-a nail juq nuljuq bhai ge daiq bhiq nail ngaol. Ngadao aqtsaoq tsaooq nail neq, Aqbhu Miqyail khi mail aivq nail Yaqyov Yeiqsul Khali nee mail aqtsaoq tsaooq nail pha q pevq nail ngaol.

⁴ Ngadao lavqkhiq tsail deedee lal nia dai, ganl niil juq nvjuq nuljuq jaol nail bha gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol.

Miqyail neq, aqbhaq pevq nail ganl

⁵ Nvjuq neq, Yeiqsul-i mail cavq lavq-a cov lavq-a nail daoq bhai ya gaiq khi, nuljuq bhai ge daiq bhiq nail ngaol. Aivq nail daoq al neq, niailhai ngaol. Miqyail neq, aqbhaq pevq nail ngaol. Aivq nail lavqkhoel bhai aqnav teevq peivq-ail maq aol-ail. ⁶ Ngadao aivq nee mail aqtsaoq tsaq thailthaiq naol dai ge khi ngaol-aq, aqnav nail lavqkhoel bhai doevq haq neq, ngadao goiqbhaoq bhaoq nail tsaol-aq pevq khi, maldil tsaq nail lavqkhoel bhai, aqdoevq maq doevq-ail. ⁷ Thailhai ngaol-aq, Miqyail aqbhaq nail lavqkhoel bhai jaol nail khe-ai, ngadao iqsanl aqbhaq nail lavqkhoel bhai tsao haq neq, ngadao teevq gaq nee teevq gaq aqtsaoq tsaq tavq nail ngaol. Al ovqtavq, aivq nail Yaqyov Yeiqsul nail aqsivq ngadao nail oeqbal iqsanl bhai tsiqhaol lavq nail ngaol.

⁸ Ngadao oeqbal maq aol-ail dai ge haq neq, yovqgavq bhai yovqgavq goiqbhaoq bhaoq nail pha q pevq khi, maldil tsaq nail pha q ngadao nail lavqkhoel bhai maq aol-ail. ⁹ Ngadao yovqgavq nail oeqbal yovqgavq Miqyail bhai ge dov haq neq, Miqyail saljial ivq khi tsaq nail daol nail gaq pevq nail ngel-i mail, ngadao nail oeqbal bhai aivq phaiq lavq khi, maq tsaq maq daol nail pha q iqsanl bhai tsiqhaol lavq nail ngaol. ¹⁰ Oeqbal maq nl daiq haq-al dai, ngadao ge haq neq, Miqyail bhai goiqbhaoq bhaoq nail gaq niil

dai, ngadao ge nail khe-ai, dul nail ngaol. Al ovqtavq, aivq nail daoq ngadao nail lavqkhoel bhai maq aol-ail.

2

Yeiqsul neq, ngadao bhai tsaojao-ai nail gaq pevq nail ngaol

¹ Ngal mailma-ail gaiq-a nail yaq juq-ol, nuljuq oeqbal maq ya nl dai, ganl niil juq ngal nuljuq bhai gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol. Thailhai ngaol-aq, teevq gaq ganav oeqbal nl laiq lao haq neq, ngadao nail haqbhoil thaoq hal nail gaq Aqbhu Miqyail nee mail jaol nail ngaol. Aivq neq, tsaq nail daol nail gaq pevq nail Yeiqsul Khali ngaol. ² Aivq neq, ngadao nail oeqbal nail haqbhoil laol bhiq-a nail gaq ngaol. Ngadao nail oeqbal taivq-ail maq ngel nail, tsaol-aq yaq yaoq gaq yaoq-ao nee nail oeqbal bhai iqsanl laol bhiq-a nail ngaol. ³ Heeqphaq Yeiqsul-i mail bivq-ai thaq nail daoq bhai naldaiq haq neq, ngadao aivq bhai heeq kivq nail ngaol dai, aqduq bhao nail ngaol. ⁴ “Ngal aivq bhai heeq kivq naol” dai, tsaol-aq teevq gaq ganav ge khi ngaol-aq, aivq-i mail bivq-ai thaq nail daoq bhai maq naldaiq haq neq, tsaol-aq al gaq goiqbhaq bhaoq nail tsaol-aq ngaol. Aivq nail lavqkhoel bhai maldil tsaq nail pha q maq aol-ail. ⁵ Thailhai ngaol-aq, Yeiqsul Khali nail daoq khal naldaiq nail tsaol-aq khul gaq maqkhaiq, Miqyail nail goil nail gaiq-a nail pha q aivq nail lavqkhoel bhai maldil bhee lal nail ngaol. Ngadao aivq nail lavqkhoel bhai jaol nail ngaol dai, niailhai ya heeq kivq nail

ngaol. ⁶ “Ngal aivq nail lavqkhoel bhai jaol nail ngaol” dai, khal ge nail tsaol-aq Yeiqsul Khali doevq-a nail khe-ai, ya doevq nail ngaol.

Daoq aqsivq daoq nail ganl

⁷ Ngal mailma-ail gaiq-a nail aqtsaoq juq-ol, ngal nuljuq bhai gevq bhoel-ai leevq-a nail niil neq, daoq aqsivq bivq nail maq ngel-ail. Iqmoeq-u nee mail nuljuq bhai bivq thaq-ail ceevq khi, nuljuq iqsanl heeq nia nail daoq aqlil al daoq gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol. Bivq thaq-ail ceevq-a nail daoq aqlil al daoq neq, nuljuq gaiq daiq-a nail daoq al daoq ngaol. ⁸ Thailhai ngaol-aq, niil aq-il neq, ngal nuljuq bhai gevq bhoel-ai leevq-a nail daoq aqlil al daoq neq, aqsivq iqsanl pevq nail ngaol. Daoq al daoq neq, Yeiqsul bhaqda nee bhee lal khi, nuljuq nail lavqkhoel bhai iqsanl bhee lal thailthaiq nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq neq, aqnav peivq ail khi, maldil aqbhaq niil aq-il iqsanl, bhaq dol lavq thailthaiq nail ngaol.

⁹ Tsaol-aq teevq gaq ganav, “Ngal aqbhaq nail lavqkhoel bhai jaol naol” dai, ge khi ngaol-aq, aivq nail aqivq jaqbheq bhai neejlav jlav haq neq, aivq neq, aqnav nail lavqkhoel bhai jaol-ai haq nail ngaol. ¹⁰ Yovqgavq nail aqivq jaqbheq bhai gaiq-a nail tsaol-aq, aqbhaq nail lavqkhoel bhai jaol nail ngaol. Aivq bhaqda nee yu phaqtthiq thiq lai duq maq jlav-ail. ¹¹ Yovqgavq nail aqivq jaqbheq bhai neejlav jlav nail tsaol-aq, aqnav nail lavqkhoel bhai jaol khi, aqnav nail lavqkhoel bhai tsao nail ngaol. Aqnav al neq, aivq bhai maivpeivq bhi peivq ail-a nail ngel-i

mail, aivq khaq bha ail thailthaiq nail bhai maq heeq nia-ail.

Aqbhu juq khi yaq juq bhai gevq bhiq-a nail daoq

¹² Yaq juq-ol, Yeiqsul nail aqmil bhaqda nee nuljuq nail oeqbal phaiq lavq-a nail ngaol. Al-heel ngel-i mail, ngal nuljuq bhai haoqgavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol. ¹³ Aqbhu juq-ol, iqmoeq-u nee mail doevq nail jaol nail gaq bhai heeq nia nail ngel-i mail, ngal nuljuq bhai haoqgavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol. Yaqyov-aq yaqnoil juq-ol, haqeiv nail gaq bhai gaq lai-a nail ngel-i mail, ngal nuljuq bhai haoqgavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol. Yaq juq-ol, Aqbhu Miqyail bhai heeq nia nail ngel-i mail, ngal nuljuq bhai haoqgavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol. ¹⁴ Aqbhu juq-ol, iqmoeq-u nee mail doevq nail jaol nail gaq bhai heeq nia nail ngel-i mail, ngal nuljuq bhai haoqgavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol. Nuljuq yaqyov-aq yaqnoil juq-ol, aqhaqlal phao gaq kav nail nee ovqtavq, Miqyail nail daoq nuljuq nail lavqkhoel bhai aol khi, nuljuq haqeiv nail gaq bhai gaq lai-a nail ngel-i mail, ngal nuljuq bhai haoqgavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol.

Miltsaq nail aol bhai thaq gaiq-a

¹⁵ Miltsaq nail aol bhai maqkhaiq, miltsaq kovtavq bhai jiav nail pha q bhai maqkhaiq, tha q gaiq-a. Tsaol-aq teevq ga q ganav miltsaq nail aol bhai gaiq-a ha q neq, Aqbhu Miqyail nail goil nail gaiq-a nail pha q aivq nail lavqkhoel

bhai maq aol-ail. ¹⁶ Khul khi mail dai ngal-aq, miltsaq kovtavq bhai khal jiav nail yaoq phaḡ yaoq-ao nee, aqsivq haḡjoil phao oil movq nail phaḡ maḡkhaiḡ, maivneev moel khi oil movq nail phaḡ maḡkhaiḡ, phul heel ildaoq maogḡaiḡ bhaḡda nee neema eeḡ nail phaḡ maḡkhaiḡ, Aqḡhu Miḡyail nee mail dov lee-a nail maḡ ngel-ail. Miltsaq yaḡ nee mail dov lal-a nail ngaol. ¹⁷ Miltsaq nail aol khi mail miltsaq bhai tavq nail neekhaol jiav nail juḡ neḡ, peivq-ail thailthaiḡ nail ngaol. Thailhai ngaol-aoḡ, Miḡyail neema tsaḡ dai, nl nail tsaol-aḡ nḡmaḡ maḡluv halyeel ya doevq nail ngaol.

Khali bhai genl dev nail gaḡ

¹⁸ Ngaḡ nail yaḡ juḡ-ol, aḡyanḡ niil neḡ, haoḡnao naosaḡ khe yanḡ ngaol. Khali bhai genl dev nail gaḡ dov lee nail ngaol dai, nuljuḡ ya ḡaiḡ-a nail khe-ai, niil aḡ-il iḡsanl Khali bhai genl dev nail maodai gaḡ dov lee-a nail ngaol. Alheel ngel-i mail, yanḡ niil yanḡ neḡ, haoḡnao naosaḡ khe yanḡ nial dai, ngadao heeḡ kivq nail ngaol. ¹⁹ Tsaol-aḡ al juḡ ngadao nail munl nee mail dov ail-a nail ngaol. Aḡyu juḡ ngadao nail munl lavḡkhoel bhai jaol-u phao iḡsanl, ngadao nee mail maḡ tavq-ail. Khul khi mail dai ngal-aḡ, aḡyu juḡ ngadao nee mail tavq lao-aol kheel nul, ngadao juḡ nee mail jaol-aiḡ haḡ nail ngaol. Thailhai ngaol-aoḡ, aḡyu juḡ yaoḡ gaḡ yaoḡ-ao nee ngadao juḡ nee mail maḡ tavq-ail dai, bhaḡlaoḡ kheḡ dai bhi dov lal nail dai khi, ngadao juḡ nail munl nee mail dov ail-a nail ngaol. ²⁰ Thailhai ngaol-aoḡ, nuljuḡ nail kovtavq

bhai Meeqnail Haolnail Aqhaqlal hoeldav bhiq gaq-ao nail ngel-i mail, nuljuq iqsanl mail, maldil tsaq nail pha q bhai heeq nia nail ngaol. ²¹ Nuljuq maldil tsaq nail pha q bhai ma q heeq nia nail ngel-i mail, ngal nuljuq bhai haoqgavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ma q ngel. Nuljuq maldil tsaq nail pha q bhai heeq nia khi, goiqbhaoq bhaoq nail khul pha q ma qkhaiq, maldil tsaq nail pha q nee mail ma q tavq-ail dai, nuljuq heeq nia nail ngel-i mail, ngal nuljuq bhai haoqgavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol. ²² Thailhai phal-iq, goiqbhaoq bhaoq nail neq, kha q sil ga q. Yeiqsul neq, Khali ma q ngel-ail dai, jil nail ga q neq, goiqbhaoq bhaoq nail ga q ngaol. Alhai jil nail tsaol-a q al ga q neq, Aqbhu Miqyail bhai ma qkhaiq, Ya qyov bhai ma qkhaiq, jil ha khi, Khali bhai genl dev nail ga q ngaol. ²³ Khul khi mail dai ngal-a q, Ya qyov bhai khal jil ha nail tsaol-a q neq, Aqbhu Miqyail bhai iqsanl jil ha nail khe-ai dul khi, Ya qyov bhai khal hav bhoel nail tsaol-a q neq, Aqbhu Miqyail bhai iqsanl hav bhoel nail khe-ai, dul nail ngaol. ²⁴ Alheel ngel-i mail, iqmoeq-u nee nuljuq-i mail ya gaiq-ai tha q nail dao q bhai neema lavqkhoel bhai ivqdao dai, nieivq thaiq-ai tha q yao q. Dao q al bhai nuljuq nieivq thaiq-ai tha q ha q neq, Ya qyov khi mail Aqbhu Miqyail nail lavqkhoel bhai nuljuq kha q mao iqsanl jaol nail ngaol. ²⁵ “Ngal nuljuq bhai nqmaq maqluv halyeel doevq nail pha q bivq naol” dai, Yeiqsul-i mail saljial ja q ceiv-ai tha q nail ngaol. ²⁶ Nuljuq bhai hevq bheel-aivq movq-ai bhiq nail juq nail ganl, ngal nuljuq bhai haoqgavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol.

27 Yeiqsul-i mail hoel dav lavq-a nail Aqhaqlal Miqyail nuljuq nail lavqkhoel bhai jaol nail ngel-i mail, aqyu juq nuljuq bhai cavq bhiq cov bhiq nail maq loq-ail. Aqhaqlal Miqyail nuljuq bhai ganl al iqsanl mail cavq lavq cov lavq nail ngaol. Hoeldav lavq-a nail al pha q neq, aqduq maq bhao nail pha q maq ngel-ail. Maldil tsa q nail pha q pevq nail ngaol. Alheel ngel-i mail, aivq nuljuq bhai cavq lavq cov lavq-a nail khe-ai, Yeiqsul nail lavqkhoel bhai jaol yaoq.

Miqyail nail yaq juq

28 Ngaq nail yaq juq-ol, Yeiqsul yavq kha lee-u phao, neema ivqdao dai aol khi, aivq nail sivtavq bhai maq ya haqsil dai, aivq nail lavqkhoel bhai jaol yaoq. 29 Khali neq, tsa q nail daol nail ga q ngaol dai, nuljuq heeq nia nail khe-ai, tsa q nail daol nail pha q khal nl nail yaoq ga q yaoq-ao nee mail, Miqyail nail yaq pevq lal-a nail ngaol dai, nuljuq heeq kivq nail neq, tsa q nail ngaol.

3

1 Aqbhu Miqyail neq, ngadao bhai khadai gaiq-a nail dai, saol-nvq daiq yaoq. Ngadao bhai Miqyail nail yaq dai, mil lavq-a nail ngaol. Ngadao neq, maldil aivq nail yaq ngaol. Miltsaq yaq juq aivq bhai maq heeq nia nail ngel-i mail, ngadao juq bhai iqsanl maq heeq nia-ail. 2 Ngal mailma-ail gaiq-a nail aqtsaoq juq-ol. Nil aq-il ngadao Miqyail nail yaq ngaol. Yaqhao ngadao khalhai pevq lal nail bhai maq phaodaiq lavq haq-al. Thailhai ngaol-aoq, Yeiqsul dov lee-u phao, ngadao aivq khe-ai pevq lal nail ngaol

dai, heeq kivq nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq neq, aivq khalhai pevq nail bhai ngadao bhaqlaoq kheq dai, ya moel nail ngaol. ³ Yeiqsul bhai alhai khal noeqthunq nail tsaol-aq yaoq gaq yaoq-ao nee mail, Yeiqsul haol nail khe-ai, tsaol-aq al juq iqsanl yovqgavq bhai yovqgavq ya bhi haol lal nail ngaol.

⁴ Oeqbal khal nl nail tsaol-aq yaoq gaq yaoq-ao nee mail, Miqyail nail aoldaoq kovqdaoq bhai nl bheeq-a nail ngaol. Oeqbal neq, aoldaoq kovqdaoq bhai nl bheeq-a nail pha q pevq nail ngaol. ⁵ Thailhai ngaol-aq, nuljuq heeq nia nail khe-ai, ngadao nail oeqbal bhai oil ha nail dai khi, Yeiqsul lee-a nail ngaol. Aivq neq, oeqbal teevq peivq-ail maq aol-ail. ⁶ Yeiqsul nail lavqkhoel bhai jaol nail khul gaq maqkhaiq, oeqbal maq nl-ail*. Oeqbal nl nail tsaol-aq khul gaq maqkhaiq, aivq bhai maq phuq maq moel daiq-a nail tsaol-aq ngaol. ⁷ Ngaq nail yaq juq-ol. Tsaol-aq teevq gaq iqsanl nuljuq bhai maq ya hevq bheel-aivq dai, yaolphaol yaoq. Yeiqsul neq, tsaq nail daol nail gaq pevq nail khe-ai, aqtsaq aqdaol daol dai, khal nl nail khul gaq maqkhaiq, tsaq nail daol nail tsaol-aq ngaol. ⁸ Oeqbal khal nl nail tsaol-aq neivq heeqphaq nail yaq ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq, neivq heeqphaq neq, iqmoeq-u nee mail oeqbal nl-a nail ngaol. Alheel ngel-i mail, neivq heeqphaq nl nail hal nail pha q bhai lav cov nail dai khi, Miqyail nail Yaqyov dov lee-a nail ngaol.

* **3:6** 3.6 Oeqbal maq noeq pov dai, khaq mao iqsanl nl kovq ail nail tsaol-aq bhai ge movq nail ngaol.

⁹ Miqyail nail yaq pevq lal-a nail juq neq, oeqbal maq nl-ail. Khul khi mail dai ngal-aq, Miqyail nail aqiq aqyu juq nail lavqkhoel bhai doevq nail ngaol. Aqyu juq Miqyail nail yaq pevq nail ngel-i mail, oeqbal maq nl-ail. ¹⁰ Alheel ngel-i mail, Miqyail nail yaq khi mail neivq heeqphaq nail yaq bhai, aqmeeq-ai tselpav kivq nail ngaol. Aqtsaq aqdaol daol dai maq khal nl nail tsaol-aq, Miqyail nail yaq maq ngel-ail. Alhai dul dai, Yovqgavq nail aqivq jaqbheq bhai maq gaiq-a nail tsaol-aq iqsanl, Miqyail nail yaq maq ngel-ail.

Teevq gaq nee teevq gaq gaiq-a yaoq

¹¹ “Nuljuq teevq gaq nee teevq gaq gaiq-a yaoq” dai, ge-ai thaq nail daoq al daoq bhai, iqmoeq-u nee mail nuljuq ya gaiq-a nail ngaol.

¹² Haqev nail gaq nail yaq khe-ai dul nail Gaqilnav[†] khe-ai thaq nl. Aivq neq, aivq nail jaqbheq Aqbheiqlal bhai heivq-a nail ngaol. Khul khi mail heivq-a nail dai ge haq neq, aivq-i mail nl-a nail phaqaq neq, haqev nail phaqaq pevq khi, aivq nail jaqbheq-i mail nl-a nail phaqaq neq, tsaq nail daol nail ngel-i mail, heivq-a nail ngaol.

¹³ Aqivq jaqbheq juq-ol, miltsaq yaq nuljuq bhai neejlav jlav nail bhai, noeq-u maq dov dai, thaqaq pevq-ail. ¹⁴ Ngadao neq, sil nail phaqaq nail lavqkhoel nee dov ail khi, aqdoevq doevq nail phaqaq nail lavqkhoel aol lai-a nail ngaol. Khalhai khi heeq lal nail dai ge haq neq, aqivq jaqbheq juq bhai gaiq-a nail ngel-i mail ngaol. Goil

[†] **3:12** 3.12 Gaqilnav khi mail Aqbheiqlal neq, Aqdaq khi Eilbav nail yaqyov ngaol.

nail gaiq-a nail phaḡ maḡ nl dol leevḡ nail gaḡ neḡ, sil nail phaḡ nail lavḡkhoel bhai jaol-ai haḡ nail ngaol. ¹⁵ Yovḡgavḡ nail aqivḡ jaḡbheḡ bhai neejiaḡ jiaḡ nail tsaol-aḡ yaoḡ gaḡ yaoḡ-ao nee tsaol-aḡ bhai heivḡ gaḡ-ao nail khe-ai dul nail ngaol. Tsaol-aḡ bhai heivḡ nail khul gaḡ maḡkhaiḡ, aivḡ nail lavḡkhoel bhai nḡmaḡ maḡluy halyeel doevḡ nail phaḡ maḡ aol-ail dai, nuljuḡ heeḡ nia nail ngaol. ¹⁶ Khali neḡ, ngadao nail haḡbhoil yeeldan-a nail ngel-i mail, ngadao goil nail gaiq-a nail phaḡ bhai heeḡ kivḡ lal-a nail ngaol. Ngadao iqsanl aqivḡ jaḡbheḡ juḡ nail haḡbhoil yeeldan heeḡ phaḡ-ail tsaḡ nail ngaol. ¹⁷ Thailhai ngaol-aḡ, tsaol-aḡ khul gaḡ maḡkhaiḡ, miltsaḡ kovtavḡ khe phul heel ildaḡ maḡḡgaiḡ jiaḡ khi, aivḡ nail aqivḡ jaḡbheḡ haḡ nail aḡ nail bhai moel-u phao, gaoḡhaḡ gaiq-a nail neema maḡ aol haḡ neḡ, Miḡyail nail goil nail gaiq-a nail phaḡ aivḡ nail lavḡkhoel bhai aol nia naol laiḡ. ¹⁸ Ngaḡ nail yaḡ juḡ-ol, moeḡthaoḡ-i mail ge khi taivḡ-ail thaḡ gaiq-a, nl nail hal nail lavḡkhoel nee, maldil goil nail gaiq-a nail phaḡ bhi dov lal yaoḡ.

Miḡyail nail sivtavḡ bhai neema ivḡdao dai jiaḡ yaoḡ

¹⁹⁻²⁰ Ngadao alhai gaiq-a haḡ neḡ, maldil tsaḡ nail phaḡ bhai tavḡ nail ngaol dai, ya heeḡ kivḡ nail ngaol. Ngadao alhai gaiq-a nail ngel-i mail, ngadao nail neema ngadao nail kovtavḡ bhai oeḡbal teevḡ phaḡ ganav thaḡ haḡ neḡ, Miḡyail nail sivtavḡ bhai ngadao neema sal lal nia nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aḡ Miḡyail neḡ,

ngadao nail neema nee maqtsil eeq khi, iqsanl bhai heeq nia nail ngaol.

²¹ Ngal mailma-ail gaiq-a nail aqtsaoq juq-ol, ngadao nail neema ngadao nail kovtavq bhai oeqbal maq thaq haq neq, Miqyail nail sivtavq bhai neema ivqdao dai, jiav nail ngaol. ²² Aivq-i mail bivq-ai thaq nail daoq juq bhai ngadao naldaiq khi, aivq neema tsaq nail khe-ai, nl haq neq, aivq bhai hal nail khe-ai, ngadao ya nail ngaol. ²³ Aivq-i mail bivq-ai thaq nail daoq neq, niailhai ngaol. Aivq nail Yaqyov Yeiqsul Khali bhai ngadao neema thaqtsaol khi, Yaqyov-i mail daoq bivq thaq-ail ceevq-a nail khe-ai, teevq gaq nee teevq gaq ya gaiq-a nail ngaol. ²⁴ Miqyail-i mail bivq thaq-ail ceevq-a nail daoq bhai naldaiq nail tsaol-aq, aivq nail lavqkhoel bhai jaol khi, aivq iqsanl tsaol-aq al gaq nail lavqkhoel bhai jaol nail ngaol. Aivq ngadao nail lavqkhoel bhai jaol nail ngaol dai, ngadao niailhai heeq kivq nail ngaol. Aqhaqlal Miqyail ngadao nail lavqkhoel bhai bhi jaol lee-a nail ngaol.

4

Miqyail bhai tavq nail aqhaqlal

¹ Ngal mailma-ail gaiq-a nail aqtsaoq juq-ol, khal ngel nail aqhaqlal bhai nuljuq neema thaq thaqtsaol. Aqhaqlal al, Miqyail jaol nail nee lee thaq nail ngel-ail lai dai, iqmoeq laonqdaiq yaoq. Khul khi mail dai ngal-aq, Miqyail nail haqbhoil gedan naol dai, ge khi ngaol-aq, maldil maq ngel nail tsaol-aq juq miltsaq doi dai, ail bhee-ai thaq nail ngaol. ² Maldil Miqyail nail

aqhaqlal ngel nail maq ngel nail, nuljuq niailhai heeq kivq duq kivq nail ngaol. Yeiqsul Khali neq, maldil tsaol-aq yaq nail aqsivq haqjoil phi khi lee-a nail ngaol dai, khal ge nail aqhaqlal neq, Miqyail jaol nail nee lee-a nail ngaol. ³ Thailhai ngaol-aq, alhai maq ngel-ail dai, ge nail aqhaqlal neq, Miqyail jaol nail nee lee-a nail aqhaqlal maq ngel-ail. Aqhaqlal al neq, Khali bhai genl dev nail gaq nail aqhaqlal pevq nail ngaol. Niil heel nail aqhaqlal lee nail ngaol dai, nuljuq ya gaiq-a nail khe-ai, niil aq-il iqsanl miltsaq kovtavq bhai jaol nail ngaol.

⁴ Ngaq nail yaq juq-ol, nuljuq Miqyail bhai tavq nail tsaol-aq ngaol. Al ovqtavq nuljuq aqyu juq bhai gaq lai-a nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq, nuljuq nail neema lavqkhoel bhai jaol nail gaq, miltsaq kovtavq bhai uvthaiq nail neivq heeqphaq nee maqtsil eeq jaiq nail ngaol. ⁵ Miqyail nail haqbhoil gedan naol dai, ge khi ngaol-aq, maldil maq ngel nail al juq neq, miltsaq bhai tavq nail ngaol. Alheel ngel-i mail, miltsaq bhai tavq nail juq taivq-ail aqyu juq cavq bhiq cov bhiq nail ngaol. Miltsaq yaq juq iqsanl, aqyu juq nail daoq naldaiq nail ngaol. ⁶ Ngadao neq, Miqyail bhai tavq nail ngaol. Miqyail bhai heeq nia nail tsaol-aq, nvjuq nail daoq naldaiq nail ngaol. Miqyail bhai maq tavq nail tsaol-aq nvjuq nail daoq maq naldaiq-ail. Alheel ngel-i mail, maldil tsaq nail phaqq bhai tavq nail aqhaqlal bhai maqqhaiq, maq tsaq nail phaqq bhai tavq nail aqhaqlal bhai maqqhaiq, ngadao tsel pav kivq nail ngaol.

Miqyail neq, goil nail gaiq-a nail phaqa pevq nail ngaol

⁷ Ngal mailma-ail gaiq-a nail aqtsaoq juq-ol, ngadao teevq gaq nee teevq gaq gaiq-a bhel. Khul khi mail dai ngal-aq, goil nail gaiq-a nail phaqa neq, Miqyail nee mail dov lee-a nail ngaol. Goil nia gaiq-a nia nail tsaol-aq yaoq gaq yaoq-ao nee, Miqyail nail yaq pevq khi, Miqyail bhai heeq nia nail ngaol. ⁸ Maq goil maq gaiq-a nia nail tsaol-aq neq, Miqyail bhai maq heeq nia ail. Khul khi mail dai ngal-aq, Miqyail neq, goil nail gaiq-a nail phaqa pevq nail ngaol. ⁹ Miqyail ngadao bhai goil nail gaiq-a nail phaqa, niailhai phaodaiq lavq-a nail ngaol. Yaqyov bhaqda nee ngadao doevq nail phaqa ya dai, Miqyail neq, aivq nail Yaqyov teevq gaq taivq-ail jaol khi ngaol-aq, miltsaq kovtavq bhai bhi lee kha-a nail ngaol. ¹⁰ Goil nail gaiq-a nail phaqa neq, niailhai ngaol. Ngadao Miqyail bhai gaiq-a nail bhai ge nail maq ngel-ail. Aivq ngadao bhai gaiq-a khi, ngadao nail oeqbal nail haqbhoil laol bhiq nail dai khi, aivq nail Yaqyov bhi lee-a nail bhai, ge nail ngaol. ¹¹ Ngal mailma-ail gaiq-a nail aqtsaoq juq-ol. Miqyail ngadao bhai niidai dai-ail gaiq-a lavq-a nail ngel-i mail, ngadao iqsanl teevq gaq nee teevq gaq gaiq-a nail tsaq nail ngaol. ¹² Tsaol-aq teevq gaq iqsanl, Miqyail bhai maq moel daiq haq-al. Thailhai ngaol-aq, ngadao teevq gaq nee teevq gaq gaiq-a haq neq, Miqyail ngadao nail lavqkhoel bhai jaol khi, aivq nail goil nail gaiq-a nail phaqa ngadao nail lavqkhoel bhai bhee lal nail ngaol.

¹³ Ngadao Miqyail nail lavqkhoel bhai jaol khi,

Miqyail ngadao nail lavqkhoel bhai jaol nail ngaol dai, ngadao niailhai heeq kivq nail ngaol. Aivq aivq nail Aqhaqlal ngadao nail lavqkhoel bhai bhi jaol lee-a nail ngaol. ¹⁴ Miltsaq yaq bhai Hevqkovq nail gaq bhi jiovq nail dai khi, Aqbhu Miqyail aivq nail Yaqyov bhi lee-a nail bhai, ngadao moel khi salkhil khanq nail ngaol. ¹⁵ “Yeiqsul neq, Miqyail nail Yaqyov ngaol” dai, khal ge dov nail tsaol-aq, Miqyail aqyu juq nail lavqkhoel bhai jaol khi, aqyu juq iqsanl Miqyail nail lavqkhoel bhai jaol nail ngaol. ¹⁶ Miqyail ngadao bhai gaiq-a nail ngaol dai, ngadao heeq kivq khi, neema thaqtsaol nail ngaol.

Miqyail neq, goil nail gaiq-a nail phaqa pevq nail ngaol. Goil nail gaiq-a nail lavqkhoel bhai jaol nail tsaol-aq Miqyail nail lavqkhoel bhai jaol khi, Miqyail iqsanl aqyu juq nail lavqkhoel bhai jaol nail ngaol. ¹⁷ Ngadao nail lavqkhoel bhai goil nail gaiq-a nail phaqa alhai bhee lal-a nail ngel-i mail, yalkhaq dal-u n-gaol ngadao nail neema ivqdao dai, jiav nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq, Yeiqsul pevq nail khe-ai, ngadao iqsanl miltsaq kovtavq bhai pevq thailthaiq nail ngaol. ¹⁸ Goil nail gaiq-a nail lavqkhoel, geesil nail phaqa maq jiav ail. Goil nail gaiq-a nail neema teevq bhee aol haq neq, geesil nail neema peivq-ail nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq, geesil nail phaqa neq, yalkhaq dal lavq nail bhai geesil nail ngel-i mail, geesil nia nail tsaol-aq nail lavqkhoel goil nail gaiq-a nail phaqa maq bhee lal haq-al.

¹⁹ Miqyail ngadao bhai iqmoeq gaiq-a lavq-a nail ngel-i mail, ngadao iqsanl aivq bhai gaiq-a khi, teevq gaq nee teevq gaq gaiq-a nail ngaol.

20 “Ngal Miqyail bhai gaiq-a naol” dai, tsaol-aq teevq gaq ganav ge khi ngaol-aoq, aivq nail aqivq jaqbheq bhai neejlav jlav haq neq, aivq neq, goiqbhaoq bhaoq nail tsaol-aq ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq, aivq moel thailthaiq nail aqivq jaqbheq bhai maq gaiq-a nia haq neq, aivq maq moel daiq-a nail Miqyail bhai khalhai khi gaiq-a nia nail-aiq. 21 Miqyail bhai gaiq-a nail tsaol-aq yovqgavq nail aqivq jaqbheq bhai ya gaiq-a nail ngaol dai, bivq thaq-ai thaq nail daoq al daoq neq, Yeiqsul-i mail ngadao juq bhai bivq thaq-ail ceevq-a nail ngaol.

5

Ngadao neema thaqtsaol nail phaqq neq, miltsaq bhai gaqq lai nail ngaol

1 Yeiqsul neq, Khali ngaol dai, neema khal thaqtsaol nail tsaol-aq Miqyail nail yaq pevq lal-a nail ngaol. Aqbhu Miqyail bhai khal gaiq-a nail tsaol-aq, aivq nail yaq bhai iqsanl gaiq-a nail ngaol. 2 Ngadao Miqyail bhai gaiq-a khi, aivq-i mail bivq-ai thaq nail daoq bhai naldaiq haq neq, aivq nail yaq juq bhai gaiq-a nail phaqq pevq nail ngaol dai, heeq kivq nail ngaol. 3 Khul khi mail dai ngal-aq, Miqyail bhai gaiq-a nail dai, ge nail neq, aivq-i mail bivq-ai thaq nail daoq bhai naldaiq nail bhai, ge nail ngaol. Aivq-i mail bivq-ai thaq nail daoq neq, haq nail maq ngel-ail. 4 Miqyail nail yaq yaoq gaq yaoq-ao nee mail, miltsaq bhai gaqq lai nail ngaol. Miltsaq bhai gaqq lai nail phaqq neq, ngadao nail neema thaqtsaol nail phaqq pevq nail ngaol. 5 Miltsaq

bhai gaq lai nail tsaol-aq neq, kha sil gaq jaol nail-aig. Yeiqsul neq, Miqyail nail Yaqyov ngaol dai, neema khal thaqtsaol nail tsaol-aq taivq-ail, gaq lai nail ngaol.

Yeiqsul Khali nail ganl salkhil khanq nail

⁶ Ulcuvq khi mail aqsivq nee mail lee-a nail gaq neq, Yeiqsul Khali ngaol. Ulcuvq nee mail taivq-ail aivq lee-a nail maq ngel-ail. Ulcuvq khi mail aqsivq niil nvq pha q nee mail lee-a nail ngaol. Alhai lee-a nail neq, maldil ngel nail ngaol dai, Aqhaqlal Miqyail salkhil khanq nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq Aqhaqlal Miqyail neq, maldil tsaq nail pha q pevq nail ngaol. ⁷ Alheel ngel-i mail, ganl niil bhai salkhil khanq nail hail pha q jia v nail ngaol. ⁸ Al neq, Aqhaqlal Miqyail, ulcuvq, aqsivq niil hail pha q ngaol. Niil hail pha q salkhil khanq nail neq, teevq ga q kheel ngaol. ⁹ Tsaol-aq ya q salkhil khanq nail dao q bhai ngadao naldai q nail ngaol. Miqyail salkhil khanq nail neq, a dai nee maqtsil ee q jai q nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq, Miqyail aivq-i mail salkhil khanq-ai tha q nail ngel-i mail ngaol. Al neq, aivq nail Yaqyov nail ganl salkhil khanq nail ngaol. ¹⁰ Miqyail nail Yaqyov bhai neema tha qtsaol nail tsaol-aq neq, aivq nail neema lavqkhoel bhai Miqyail-i mail salkhil khanq-ai tha q nail pha q aol nail ngaol. Thailhai ngaol-aq, Miqyail bhai neema ma q tha qtsaol nail tsaol-aq neq, Miqyail bhai goiqbha o q bha o q nail ga q niil dai ge nail khe-ai, dul nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq, Miqyail aivq nail Yaqyov nail ganl salkhil khanq nail bhai aqyu ju q neema ma q

thaqtsaol-ail. ¹¹ Miqyail salkhil khanq nail al neq, ngadao bhai nqmaq maqluv halyeel doevq nail pha q bivq lavq-a nail ngaol. Nqmaq maqluv halyeel doevq nail al neq, aivq nail Yaqyov nail lavqkhoel bhai aol nail ngaol. ¹² Yaqyov bhai hav bhoel nail tsaol-aq, doevq nail pha q ya nail ngaol. Yaqyov bhai maq hav bhoel nail tsaol-aq, doevq nail pha q maq ya-ail.

Nqmaq maqluv halyeel doevq nail pha q ya nail ganl

¹³ Miqyail nail Yaqyov nail aqmil bhai neema thaqtsaol nail nuljuq, nqmaq maqluv halyeel doevq nail pha q ya nail ngaol dai, nuljuq ya heeq kivq dai, ngal nuljuq bhai haoqgavq niil gevq bhoel-ai leevq-a nail ngaol. ¹⁴ Ngadao Miqyail nail sivtavq bhai neema ivqdao dai, hal lai kivq nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aq, aivq neema tsaq nail khe-ai ngadao teevq pha q ganav hal haq neq, aivq naldaiq lavq nail ngaol. ¹⁵ Ngadao khal hal-u phao, aivq naldaiq lavq nail ngaol dai, heeq kivq duq-ai tha q nail ngel-i mail, aivq bhai khal hal-a nail khe-ai, ngadao ya naol dai, heeq kivq nail ngaol. ¹⁶ Tsaol-aq teevq ga q ganav, aivq nail aqivq jaqbheq sil heeq pha q-ail maq tsaq nail oeqbal nl thailthaiq nail bhai ya moel haq neq, tsaol-aq al ga q nail haqbhoil Miqyail bhai geeqlaoq hal heeq pha q-ail tsaq nail ngaol. Alhai hal haq neq, aqivq jaqbheq al ga q bhai Miqyail aqdoevq doevq nail pha q bivq nail ngaol. Sil heeq pha q-ail tsaq nail oeqbal iqsanl jiav nail ngaol. Al nail haqbhoil Miqyail bhai geeqlaoq ya hal nail ngaol dai, ngal ge nail maq ngel-ail.

¹⁷ Nl bheeq-a nail phaḡ iqsanl mail, oeqbal ngaol. Thailhai ngaol-aoḡ, sil heeq phaḡ-ail maḡ tsaḡ nail oeqbal iqsanl jiav nail ngaol.

¹⁸ Miḡyail nail yaḡ khul gaḡ maḡkhaiḡ, oeqbal maḡ nl-ail* dai, ngadao heeq kivḡ nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aḡ, Miḡyail nail Yaḡyov aivḡ bhai heldaiḡ phail bhiḡ nail ngel-i mail, haḡeiv nail gaḡ aivḡ bhai maḡ thoiḡtsi nia-ail.

¹⁹ Ngadao neḡ, Miḡyail nail yaḡ ngaol dai, heeq kivḡ nail ngaol. Miltsaḡ yaḡ iqsanl mail haḡeiv nail gaḡ nail bhaḡaoḡ nail kov-uvḡ bhai jaol thailthaiḡ nail ngaol dai iqsanl, heeq kivḡ nail ngaol.

²⁰ Al ovḡtavḡ, ngadao maldil tsaḡ nail Miḡyail bhai heeq nia lal dai, Miḡyail nail Yaḡyov lee khi, neenoeḡ neekha bivḡ lavḡ-a nail ngaol dai, heeq kivḡ nail ngaol. Ngadao neḡ, maldil tsaḡ nail Miḡyail nail lavḡkhoel bhai jaol nail ngaol. Khul khi mail dai ngal-aḡ, aivḡ nail Yaḡyov Yeiqsul Khali nail lavḡkhoel bhai ngadao jaol nail ngaol. Yaḡyov niil gaḡ neḡ, maldil tsaḡ nail Miḡyail pevḡ nail nee ovḡtavḡ, nḡmaḡ maḡluy halyeel doevḡ nail phaḡ iqsanl, pevḡ nail ngaol. ²¹ Ngaḡ nail yaḡ juḡ-ol, thaoḡphaoḡ aḡma maolkhoel bhai gail jao jao yaoḡ.

* **5:18** 5.18 3.6 bhai heldaiḡ ail yaoḡ.

Jalliq aqsivq Gaolkheel daoq
Akeu: Jalliq aqsivq Gaolkheel daoq New Testament
copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gaolkheel (Akeu)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

aaaba9fd-8172-55cc-ad15-906f43ddb5a5